

“Buddy”

Türwächter, Door guard,
Gardien de la porte, Deur guard,
Guardia porta

DE) Der “Buddy” Türwächter sorgt dafür, dass Sie sich nicht mehr aussperren können. Der “Buddy” ist kinderleicht an jedem Türrahmen zu befestigen.

GB) The “Buddy” door guard ensures, that you can not lock yourself out anymore. The Buddy is easy to fix on the doorframe.

FR)

NL)

IT) Ringraziando “Buddy” non è più possibile chiudersi fuori casa/porta. Buddy è molto facile da assemblare.

Passend für links/rechts Türe, Suitable for left/right door, Convient pour la porte gauche/droite, Geschikt voor links/rechts deur, Adatto per porta sinistra/destra

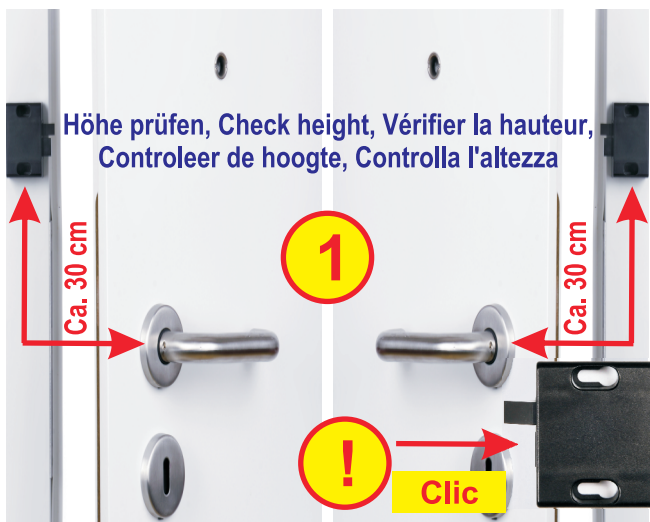
Made in Germany
89233 Neu-Ulm
Anemonenweg 4
RELA-Innovativ
www.rela-int.de



Art.Nr.0390DV

Aus sehr robustem ABS Kunststoff, Made of very robust ABS plastic,
Fait de plastique ABS très robuste, Gemakt van zeer robuust ABS-plastic,
Realizzato in plastica ABS molto robusta

DE) Montage: Sie können den “Buddy” entweder am Tür-
rahmen ankleben oder anschrauben. Abstand zwischen
“Buddy” und Türe 1mm oder eine Kreditkartenbreite.
(1) Drücken Sie den Bolzen ganz rein **(2)** prüfen Sie vor der
Befestigung nochmals den abstand **(3)** kleben oder schrau-
ben Sie den “Buddy” am Türrahmen von innen.
GB) Assembly: you can stick the Buddy to the door or screw
it on the door. The distance between the Buddy and the door
has to be 1mm or the credit card width. **(1)** push
the piston in completely **(2)** check once again the distance
(3) stick or screw the Buddy to the inside of the door.
F)
N)
IT) Montaggio: il “Buddy” si può o incollare o avvitare al
interno telaio della porta. Distanza tra “Buddy” e porta è
ca. 1 mm o larghezza carta di credito. **(1)** Spingere il pistone
completamente in dietro. **(2)** controllare ancora una volta la
distanza fra porta e “Buddy” **(3)** colla o vite il “Buddy” sul
telaio della porta dall'interno.



Abstand, Distance, Afstand, Distanza, ca. 1mm (ca. EC. Card)

